

California Air and Resources Board - CARB  
1001 Street  
Sacramento California, 95814, USA.



Assunto: Padrão Floresta Tropicais da Califórnia (TFS)

Caros Membros do CARB,

A Associação Sociocultural Yawanawa, é uma organização indígena sem fins lucrativos, representando 1.250 indígenas do Povo Yawanawa em um território de duzentos mil ha de Florestas Tropicais na Amazônia Brasileira.

Representamos politicamente as comunidades de sete aldeias indígenas desse território e atuamos na busca de gerar alternativas econômicas e sociais para uma vida melhor na floresta.

Nos últimos vinte anos temos trabalhado no desenvolvimento de um modelo de social, econômico, ambiental e cultural baseado na ancestralidade do povo Yawanawa. Elaboramos o Plano de Vida do nosso povo que abrange estratégias de como o Povo Yawanawa seguirá protegendo sua língua, sua cultura e seu meio ambiente nos próximos cinquenta anos.

Revisamos o padrão para florestas tropicais que está em consulta na Califórnia e acreditamos que foram incorporadas garantias suficientes para a implementação de salvaguardas para a proteção dos direitos dos povos indígenas, bem como para o cuidado do meio ambiente.

O interesse da Califórnia pelas florestas tropicais e a adoção desse padrão seria um sinal importante sobre a relevância da Amazônia na mitigação dos efeitos das mudanças climáticas, bem como a importância de respeitar e defender os direitos dos povos indígenas que historicamente tem sido guardiões das florestas.

Recomendamos que o conselho de administração aprove o padrão para as florestas tropicais, desenvolvendo uma liderança da Califórnia para impulsionar a agenda climática global. Acreditando que somando esforços e compromissos com liderança, alcançaremos melhores resultados.

Tashka Yawanawa  
Coordenador da Associação Sociocultural Yawanawa

Re: Support for California Tropical Forest Standard

Dear CARB Members,

The Yawanawa Sociocultural Association is a non-profit indigenous organization representing 1,250 Yawanawa Indigenous people in a territory of 200,000 hectares of tropical forests in the Brazilian Amazon.

We politically represent the communities of seven indigenous villages in this territory and work to generate economic and social alternatives for a better life in the forest.

For the last twenty years, we have been working on developing a social, economic, environmental and cultural model based on the ancestry of the Yawanawa people. We have prepared our People's Life Plan that covers strategies for how the Yawanawa People will continue to protect their language, culture and environment for the next fifty years.

We have reviewed the California Tropical Forest Standard under consideration and believe that it incorporates sufficient guarantees for the implementation of safeguards for the protection of indigenous peoples' rights, as well as for the care of the environment.

California's interest in rainforests and the adoption of this standard would be an important signal about the relevance of the Amazon to mitigating the effects of climate change, as well as the importance of respecting and defending the rights of indigenous peoples who have historically been guardians of the forest. We recommend that the Board endorse the Tropical Forest Standard and continues California's leadership to drive the global climate agenda. Believing that by adding efforts and commitment to leadership, we will achieve better results.

Tashka Yawanawa

Yawanawa Sociocultural Association Coordinator